

# **SGP Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie = SSP Société de photogrammétrie**

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK =  
Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **80 (1982)**

Heft 3

PDF erstellt am: **19.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# SGP/SSP

Schweizerische Gesellschaft für  
Photogrammetrie  
Société suisse de photogrammétrie

## Einladung zur 55. Hauptversammlung in Muttentz

Samstag, 24. April 1982, 10.30 in der Ingenieurschule beider Basel, Muttentz

- 10.30 Begrüssung durch Herrn Direktor Hauenstein
- 10.40 Hauptversammlung

### Traktanden

1. Protokoll der Herbstversammlung 1981 in Zürich
2. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
3. Rechnungsbericht, Revisionsbericht und Abnahme der Jahresrechnung
4. Festsetzen des Jahresbeitrages und Budget

5. Wahlen
6. Mitteilungen der Korrespondenten
7. Ort und Zeit der Herbstversammlung 1982
8. Varia

- 11.30– Führung durch die Vermessungs-  
12.15 abteilung IbB
- 12.30 Mittagessen
- 14.15 Abfahrt nach Arlesheim
- 14.30 Führung durch den Dom von Arles-  
bis ca. heim (Renovierter Dom, 300 Jahre  
15.30 Domjubiläum) durch Herrn  
Dr. Heyer, Denkmalpfleger BL, und  
Orgelspiel

Gäste sind herzlich willkommen.

*Der Vorstand*

## Convocation à la 55e Assemblée générale à Muttentz (BL)

le samedi, 24 avril 1982 à 10 h 30 à l'Ecole  
d'Ingénieurs des Deux-Bâles, Muttentz (BL)

- 10.30 Salutation apportée par le directeur  
Hauenstein
- 10.40 Assemblée générale

### Ordre du jour

1. Procès-verbal de l'assemblée d'automne  
1981 à Zurich
  2. Rapport d'activité du comité
  3. Rapport de gestion des comptes, rapport  
des vérificateurs et décharge
  4. Fixation des cotisations et budget
  5. Election
  6. Rapport des membres correspondants
  7. Date et lieu de l'assemblée  
d'automne 1982
  8. Divers
- 11.30– Visite de la division de mensuration  
12.15 de l'Ecole d'ingénieurs des  
Deux-Bâles
  - 12.30 Dîner
  - 14.15 Départ pour Arlesheim
  - 14.30– Visite de la cathédrale d'Arlesheim  
15.30 sous la conduite du Dr Heyer,  
env. responsable de la protection de  
monuments historiques de Bâle-  
Campagne. L'église rénovée fête  
cette année le 300e anniversaire de  
sa construction.  
Jeu d'orgue

Les invités sont cordialement bienvenus.

*Le comité*

# VSVT/ASTG/ASTC

Verband Schweizerischer Vermessungs-  
techniker  
Association suisse des techniciens-  
géomètres  
Associazione svizzera dei  
tecnici-catastali

## 52. Generalversammlung 1982 52e assemblée générale 1982 52a assemblea generale 1982

### Ordre du jour

#### 3 avril

1. Salutations
2. Procès-verbal de l'assemblée générale de  
Coire 1981
3. Rapports annuels
- a) du président central
- b) du rédacteur
- c) des commissions
- d) de l'office de placement
4. Finances
- a) comptes annuels 1981
- b) cotisations 1982
- c) budget 1982
- d) Loèche-les-Bains
5. Propositions
- a) du comité central
- b) des sections et des membres
6. Elections
- a) du comité central
- b) d'un remplaçant comme vérificateur des  
comptes
7. Membres vétérans
8. Divers
9. Communications

### Traktanden

#### 3. April

1. Begrüssung
2. Protokoll der Generalversammlung 1981 in  
Chur
3. Jahresberichte
- a) des Zentralpräsidenten
- b) des Redaktors
- c) der Kommissionen
- d) des Stellenvermittlers
4. Kassawesen
- a) Jahresrechnung 1981
- b) Mitgliederbeitrag 1982 \*
- c) Budget 1982
- d) Leukerbad
5. Anträge
- a) des Zentralvorstandes
- b) der Mitglieder und der Sektionen
6. Wahlen
- a) des Zentralvorstandes
- b) der Rechnungsrevision: 1 Stellvertreter
7. Veteraneneyerung
8. Verschiedenes
9. Mitteilungen

## Rapport annuel du président central

L'activité qui a animé notre association en  
cette année a donné l'occasion, aux  
membres du comité central et aux membres  
des différentes commissions, de travailler en  
équipe et d'assumer la prise en charge de  
leur mandat avec efficacité.

### Comité central

A la suite de l'assemblée générale de Coire  
qui a admis la démission du collègue Felix

Berther pour raisons professionnelles et  
familiales, le comité s'est constitué comme  
suit:

Président central:

Joseph Cochard, Baugy, Montreux

Vice-président:

Alfred Henggeler, Cassina d'Agno

Caissier:

Fritz Heeb, Hüntwangen

Secrétaire central et responsable de

l'appartement de Loèche-les-Bains:

Martin Oggier, Turtmann

Secrétaire aux procès-verbaux:

Otto Kunz, Bâle

Secrétaire pour la Suisse romande:

Gilbert Graf, Genève

Responsable pour la prospection des  
membres:

Theo Deflorin, Felsberg

### Mouvement des membres

L'état des membres voit un certain nombre  
de démissions pour des membres qui  
abandonnent la profession ou partent à  
l'étranger. Malgré ces départs, nous avons  
pu maintenir le nombre des membres à  
1113 contre 1117 au début de l'année; les  
membres collectifs sont de 11 après démis-  
sion d'une entreprise dont l'activité a cessé.  
Nous devons tous nous sentir concernés par  
la recherche de nouveaux membres.

### Situations des apprentis

La répartition des apprentis aux cours  
professionnels est la suivante:

année:	1re	2e	3e	4e	total
Zürich:	121	105	110	85	421
Lausanne:	41	52	35	30	158
Tessin:	6	6	8	6	26